Botsuraku Youtei Nanode, Kajishokunin wo Mezasu

Chapter 5

Translation: Airy-kun
QC: Dex

biamamscans.com

EVERYONE GIVE BLESS-ING FROM THEIR HEART FOR YOUR ADMITTANCE.

EVERYONE, WELL DONE WITH YOUR ADMITTANCE.

MY NAME IS AIDAN MAURICE

待望のコミックス第1巻
8月8日発売決定!!

没落予定なので、鍛冶職人を目指す

第6話

原作◆CK　作画◆石田彩　キャラクター原案◆かわく

I ENCOUR-AGE YOU TO STUDY PROPERLY.

IT WILL BE THREE YEARS FROM NOW.

!!

NOW, LET'S END WITH THE LONG CHATTER.

PLEASE ENJOY THE EVENT THAT WILL BE PRESENTED BY THE SENIOR STUDENTS.

HM...

わいわい

A CLASS

ズーン

Good luck, Crossi~

I'M IN CLASS A WITH VEIN.

CROSSI IS IN CLASS C.

I REALLY WANT CROSSI COME TO CLASS A WITH ME AND VEIN...

AND THE OTHERS AT CLASS A IS...

チラ
チラ

AND THERE'S IRIS.

ELIZA... AND,

HM?, I CAN'T FIND THE "MINION" GIRL.

THE PRINCE AND REIN.

IRIS SURE IS POPULAR.

THE PRINCE ALSO IS STEALING SOME GLANCES TO HER...

ALL RIGHT! EVERYONE GET ON YOUR SEATS!

ガラ

REIN IS THE SAME AS EVER.

EEH, WELL THEN. LET'S START WITH THE LESSONS TYPE FIRST...

IN THE END, I UNDERSTAND MORE FROM THE PAPER THAT ARE HANDED RATHER THAN THE LONG SPEECH.

I'M GOING TO BE YOUR TEACHER FOR THE FIRST YEAR, MICHELLE WOO.

YOU EN-JOYED THE ENTRANCE CEREMONY, RIGHT?

WELL THEN, I'LL START TO EXPLAIN THE LESSON SYSTEM HERE.

THEN, THERE'S FIFTEEN ELECTIVE SUBJECT THAT WE NEED TO CHOOSE FOUR FROM.

ELECTIVE SUBJECT

*PLEASE CHOOSE FOUR ELECTIVE SUBJECTS

HERBOLOGY,
MEDICAL SCIENCE
CHEMISTRY
...OLOGY,
...NCE,
...ORY,
...AL SCIENCE,
... STUDIES,
...LOGY
...OSOPHY,
LAW,
...OGY,
ADVANCE...
MAGIC SCIENCE
SWORDMA...
HISTORY

THERE ARE FOUR COM-PULSORY SUBJECT.

ADVANCED ARITHMETIC, MAGIC SCIENCE, SWORDSMANSHIP, HISTORY.

LET'S TRY TO SEE THESE TOMMOROW.

FOR NOW I'M INTERESTED IN HERBOLOGY AND ANIMAL HUSBANDRY.

THANKS FOR COMING EVERYONE.

I WILL BE THE ONE WHO WILL HANDLE THIS HERBOLOGY CLASS, AMARI.

HERBOLOGY IS A LESSON THAT HAS A VERY STRONG PRACTICALITY IN IT'S ASPECT.

THE THINGS THAT YOU'LL LEARN HERE WILL BE USEFUL FOR SOMEONE OF TOMMOROW.

EXACTLY! THIS IS WHY I CHOSE THIS LESSON.

I DON'T HAVE ANY INTEREST IN THEOROTICAL LESSONS!

I WANT KNOWLEDGE THAT CAN MAKE ME SOME BUCKS!

HERBS HAVE LITTLE COST FOR THE GENERAL PUBLIC

MY GOAL IS TO MAKE TO DEVELOP A VARIETY OF HERBS THAT ANYONE CAN CULTIVATE EASILY.

THERE'S A LOT HERBS AROUND HERE.

NO WAY ONE HOUR IS ENOUGH TO SEE ALL OF THIS.

I ALSO HOST SEMINAR AND OTHERS. FOR ANYONE WHO IS INTERESTED, PLEASE DO PARTICIPATE.

SO THERE'S ALSO A PERSON WITH A WONDERFUL HEART LIKE THIS HERE.

TODAY IS THE FIRST LESSON, BUT PLEASE FEEL FREE TO HAVE A TOUR SEEING THE HERBS AND THE OTHERS.

EXCUSE ME, YOU'RE KURURI HELAN RIGHT?

I'M TOTO GAPP

I'M INTERESTED IN YOU.

I-I SEE...

HE STINKS!

What smell is this? Herbs?

EH? WHAT?

THERE'S NO SMELL!

SO?

WAIT A SECOND, I'LL TAKE OFF THIS ROBE.

YOU'RE BOTHERED BY THE SMELL, HUH.

WITH THAT SMELL, PEOPLE THAT I DON'T WANT TO ASSOCIATE MOSTLY WILL GO AWAY.

I WEAR THAT SO PEOPLE AVOID ME.

DEVELOP-MENT?

AH, RIGHT. I'M GLAD YOU'RE INTERESTED IN HERBS.

BY ALL MEANS, I WANT YOU TO TAKE A LOOK IN THE DEVELOPMENT OF MY HERB VARIETY.

AVOID PEOPLE!?

A...ANYWAY, WHAT IS IT?

HOW IS IT?

EXCUSE ME.

THIS IS INCREDI-BLE!!

ALL OF IT!? THIS ISN'T THE HERBOLOGY CLASSROOM?

THE HERBS HERE ARE ALL MY CREATION.

BECAUSE I'M ASSOCIATED WITH INSTRUCTOR AMARI'S SEMINAR. I WAS LENDED A VINYL HOUSE.

THIS IS THE PLACE THAT EXCLUSIVELY MINE.

TESTED!? TO WHO!? CAN I ASK ABOUT THIS!?

I'VE ALREADY TESTED IT, SO THE EFFECT IS CERTAIN.

IT'S FINE TO TOUCH THAT, BUT DON'T SNIFF AT IT.

THERE'S ALSO SOME BEAUTIFUL THINGS HERE, HUH.

AH... I KINDA WANT THAT.

NEXT, MAYBE A LOVE GRASS

THOSE THINGS ARE DANGER-OUS!

AND SOMETHING THAT MAKE YOU FEEL FLYING TO HEAVEN WHEN YOU SNIFF IT.

THERE'S ALSO A HERB THAT MAKES YOU PUKE ALL THE FOOD ON YOUR STOMACH,

NOT TO MENTION I'M NOT REALLY FREE.

UMMM, BUT I CAN'T REALLY DO ANYTHING.

AND WHY I CALLED OUT TO KURURI,

I'LL END MY SELF-INTRODUCTION WITH THIS...

I WANT YOU TO HELP ME SELL THESE HERBS.

YOU HAVE SOMETHING ELSE YOU WANT TO DO?

WELL, I'M STILL NOT REALLY SURE ABOUT IT...

BUT...

BUT, IF I DON'T POUND SOME IRON, I FEEL WEIRD...

...MONEY.

WHY DO YOU WANT TO SELL THOSE HERBS?

NO, YOU'RE NOT WRONG!

WE ARE ACTUALLY THE SAME!

BUT LOOKS LIKE I'M WRONG.

I THOUGHT YOU'RE THE SAME,

IN THE FUTURE, I NEED TO EARN MONEY BY MYSELF.

I'M A NOBLE, BUT I'M THE FOURTH SON OF A BRANCH FAMILY FROM A SMALL TERRITORY.

ㅋㅋㅋ

WHA!?

N-NO, THERE'S STILL NOT.

WHY SO SUDDENLY!?

IS THERE ANY HERBS THAT CAN SELL FOR HIGH PRICE?

SO,

MY TERRITORY IS FAMOUS BECAUSE OF THE HOT-SPRINGS.

I KNOW.

THERE ARE MANY CUSTOMER THAT CAME TO BECOME BEAUTIFUL

SMELLS LIKE MONEY, RIGHT?

AAAH, IT SURE IS!

I SEE... A HERB THAT CAN MAKE YOU BEAUTIFUL...

THAT'S THE KIND OF HERB THAT CAN MAKE YOU MONEY.

AND, YOU ALSO NEED TO MAKE SURE THERE'S NO SIDE EFFECT.

...I UNDER-STAND, I'LL TRY.

AND, IF KURURI ALSO HAVE ANY IDEAS,

PLEASE TELL ME MORE, I'LL USE THAT AS A REFERENCE.

THEN, I'M GOING TO VISIT HERE SEVERAL TIMES A WEEK.

OUR GOAL IS TO FINALIZE ONE BEAUTIFYING HERB UNTIL THE SUMMER VACATION THREE MONTHS LATER.

I UNDER-STAND.

MY SCHOOL LIFE SURE HAS BEEN PROGRESSING IN A TERRIBLY VIOLENT FLOW...

I'LL TAKE A LITTLE BREAK AT THE FOUNTAIN....

EH? THERE'S SOMEONE HERE.

うーん

SHE'S CRYING...

THAT GIRL SURELY IS THE GIRL THAT SAID TO ME "BEGONE, MINION"...

BUT, IF IT'S LIKE THIS, I CAN'T SAY THAT I DIDN'T SEE IT.

THERE'S NOTHING GOOD BEING INVOLVED WITH SOMEONE WHO DISLIKE YOUR OWN SELF,

AH...

MAYBE I SHOULD RUN AWAY ...OR NOT.

CRAP, SHE SAW ME.

WELL, OF COURSE...

DON'T SIT BESIDE ME.

CAN I SIT HERE?

H-HEYA.

WHAT DO YOU UNDER-STAND ABOUT ELIZA-SAMA!?

DON'T BE SO OBTRU-SIVE!!

IF THERE'S SOMETHING WITH HER, I'LL TELL IT TO HER FOR YOU.

DON'T SAY THAT. IT'S NOT LIKE I'M A STRANGER WITH ELIZA.

IT'S NONE OF YOUR CONCERN.

SOMETHING HAPPENED WITH ELIZA?

DIDN'T PLAN TO MAKE HER ANGRY.

EVEN YOU INSULT ME TOO!

WOW... I MEAN, THAT MUST'VE BE LONELY.

BECAUSE OF THE ABILITY TEST, I WAS SORTED TO THE E CLASS.

WHY?

I WAS REMOVED FROM ELIZA-SAMA GROUP.

THEN, YOU JUST NEED TO FIND ANOTHER PURPOSE FOR YOUR LIFE.

THERE'S NO SUCH THING FOR ME!!

NO WAY! IN FACT I DON'T HAVE ANY INTEREST IN YOU AT ALL!!

IF IT'S OKAY, WANT TO BE FRIENDS WITH ME?

IT'S ROOM NUMBER 1-1. FEEL FREE TO COME WHENEVER.

IT'LL BE MORE FUN THAN CRYING BY YOURSELF.

...I WON'T GO.

DON'T SAY THAT, IT'S FINE IF YOU WANT TO COME ONCE.

I'LL BE WAITING.

I SAID I'M NOT GOING.

IT'S COME TO THIS, HUH.

MASTER.

YOU'LL GET HURT, YOU KNOW.

IF YOU WORK WHILE THINKING ABOUT SOMETHING ELSE,

すらっ

MY BAD.

AAAH.

NOW THAT'S MORE LIKE IT.

カンカンカン

フン

フン

トントン

ガチャ

OOC

COMING

THESE DAYS THE VISITOR ISN'T REALLY DECENT, I WONDER WHO IS IT?

'SUP

KURURI-SAMA.

GOOD DAY TO YOU.

AN INCOMING FROM AN ANGRY ELIZA...!?

WE NEED DONATIONS!

Dear community members, we are running extremely low on finances. Please donate, if you like our project

Botsuraku Youtei Nanode, Kajishokunin con Mezasu

Please donate us via paypal through

pataboy123@gmail.com